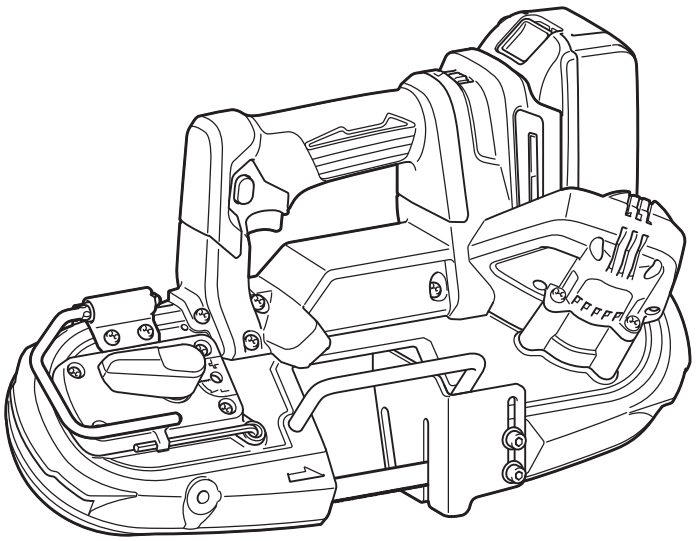
EN	Cordless Portable Band Saw	INSTRUCTION MANUAL	5
PL	Akumulatorowa przenośna piła taśmowa	INSTRUKCJA OBSŁUGI	11
HU	Akkumulátoros hordozható szalagfűrész	HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV	18
SK	Prenosná akumulátorová pásová píla	NÁVOD NA OBSLUHU	24
CS	Přenosná akumulátorová pásová pila	NÁVOD K OBSLUZE	30
UK	Акумуляторна портативна стрічкова пила	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	36
RO	Ferăstrău portabil cu bandă cu acumulatori	MANUAL DE INSTRUCŢIUNI	43
DE	Akku-Bandsäge	BETRIEBSANLEITUNG	50

DPB183



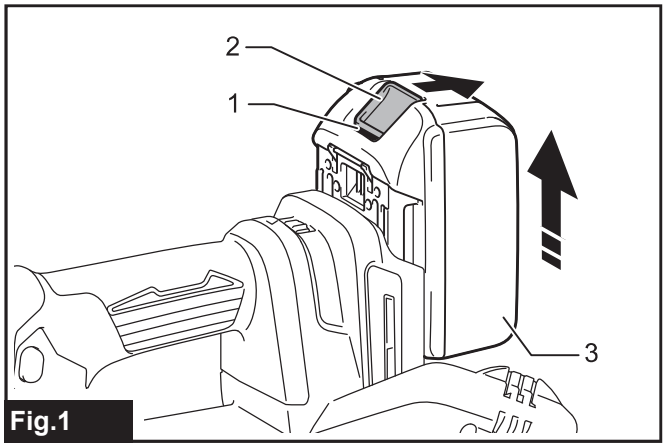


Fig.1

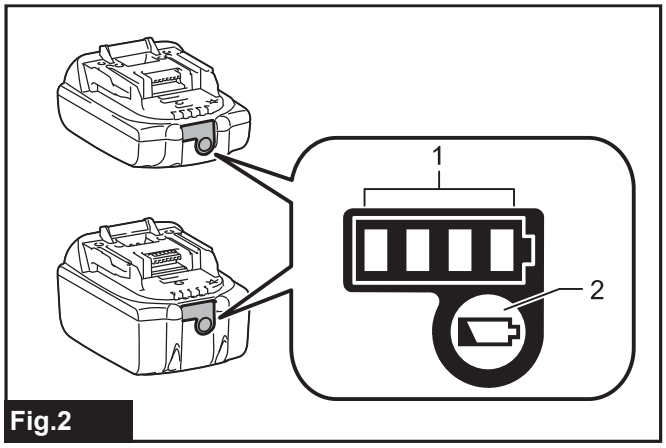


Fig.2

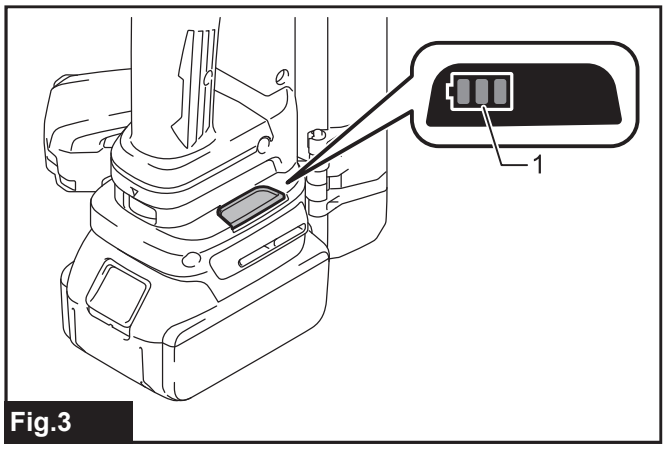


Fig.3

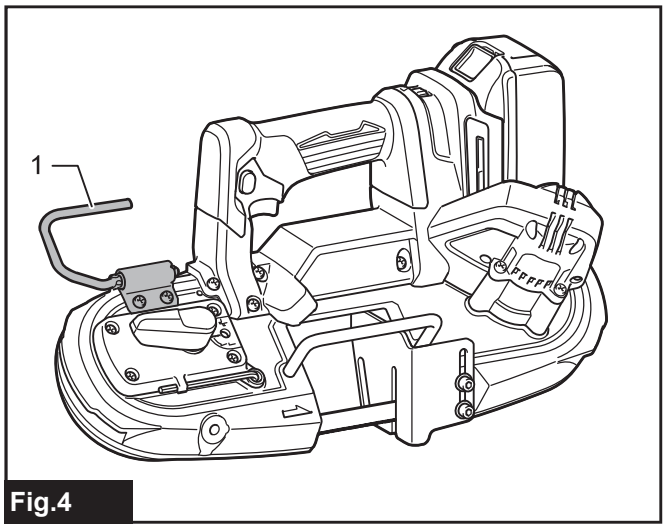


Fig.4

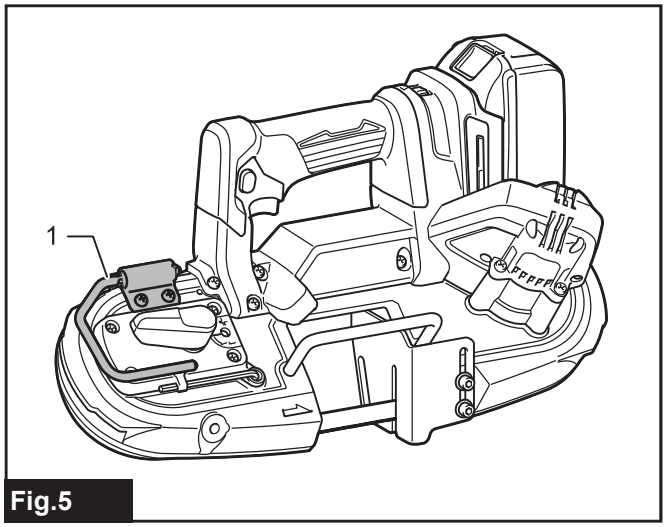


Fig.5

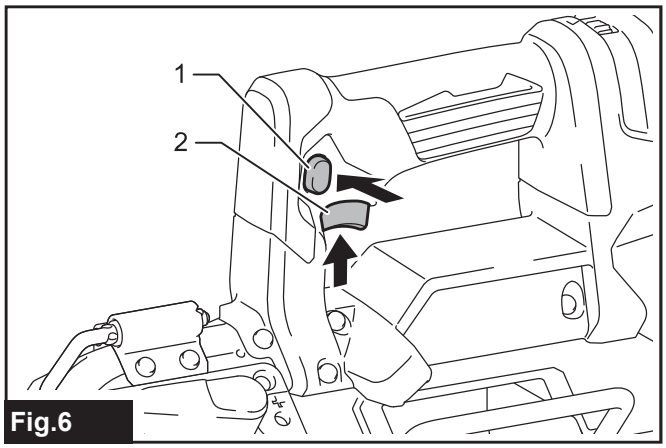


Fig.6

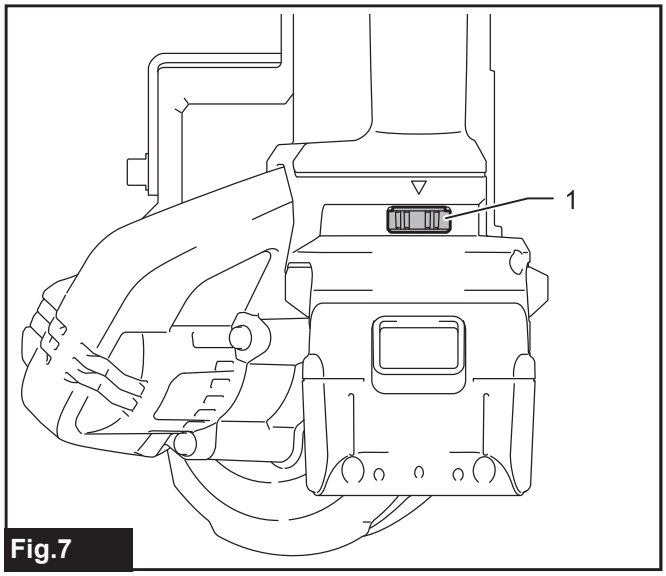


Fig.7

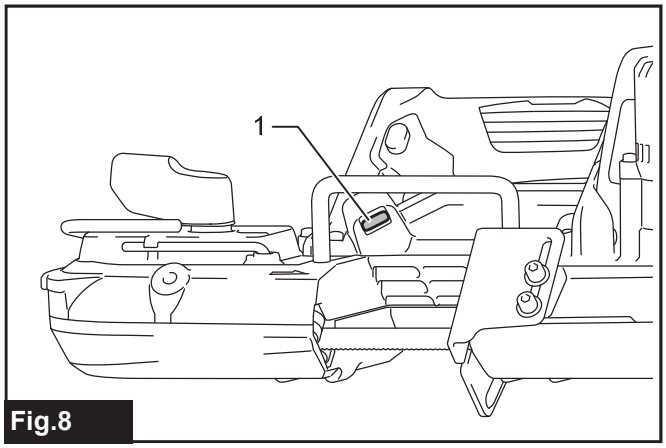


Fig.8

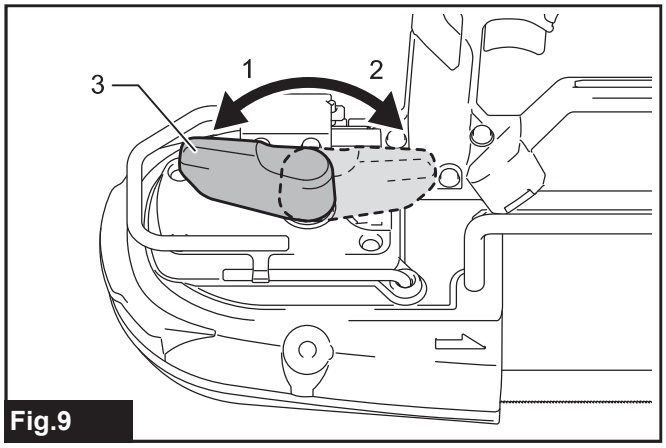


Fig.9

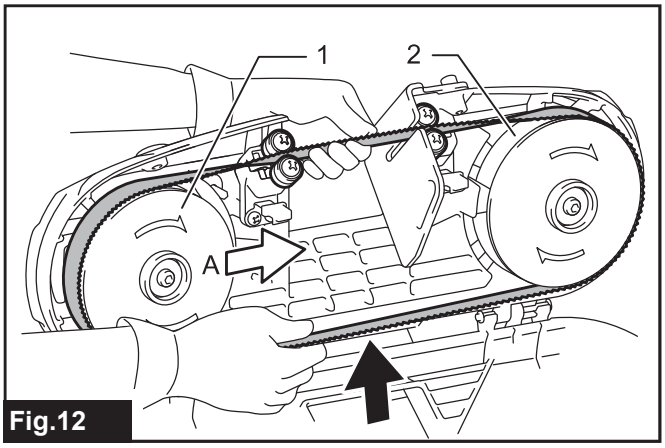


Fig.12

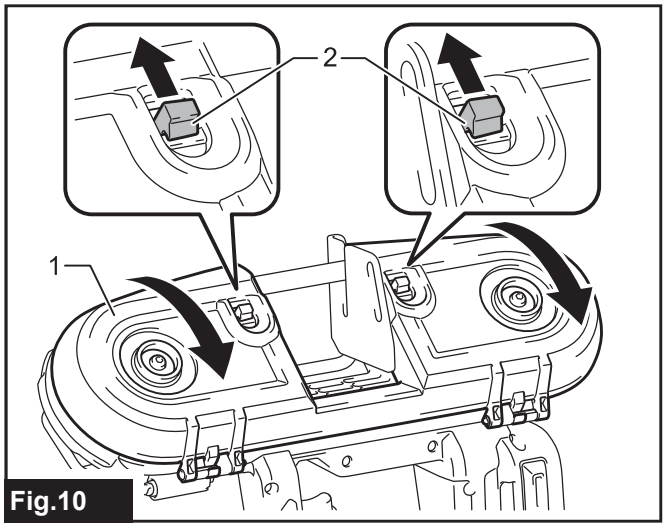


Fig.10

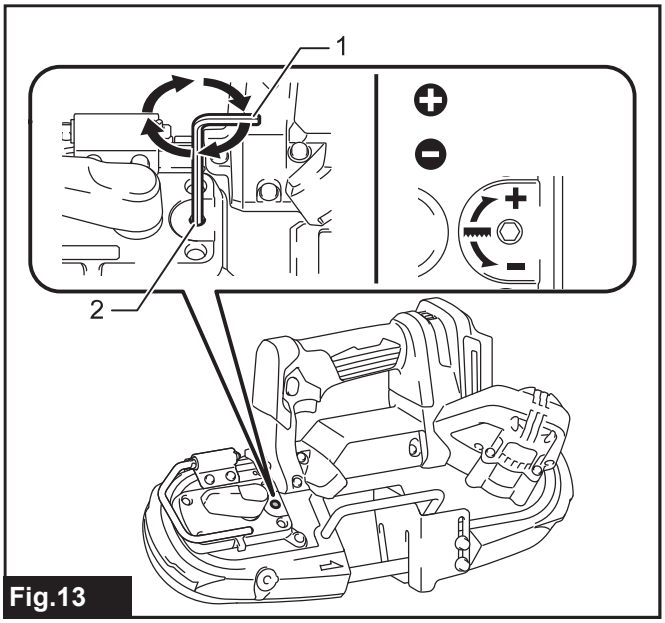


Fig.13

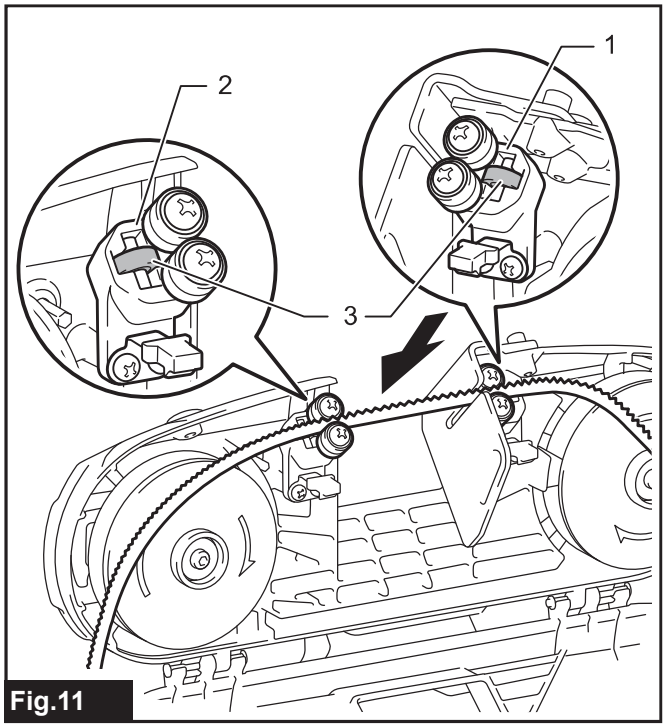


Fig.11

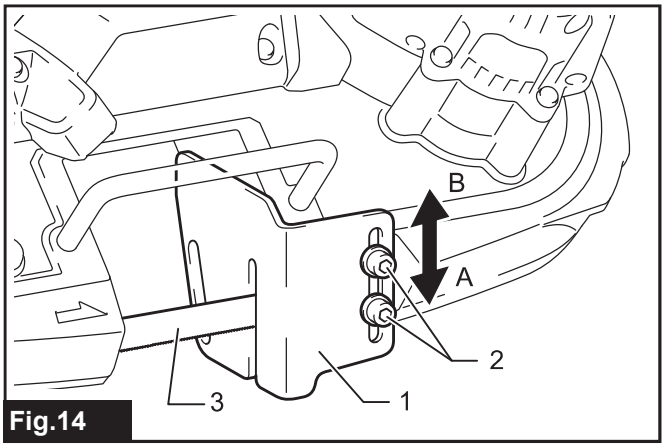


Fig.14

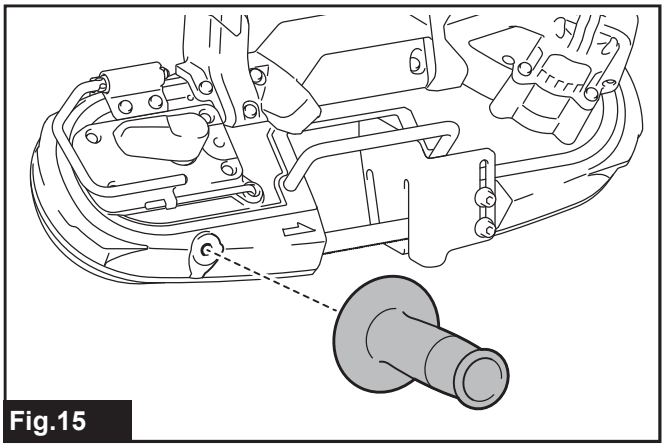


Fig.15

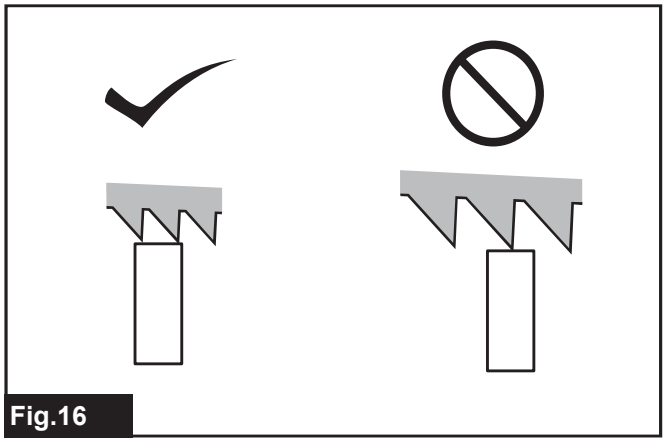


Fig.16

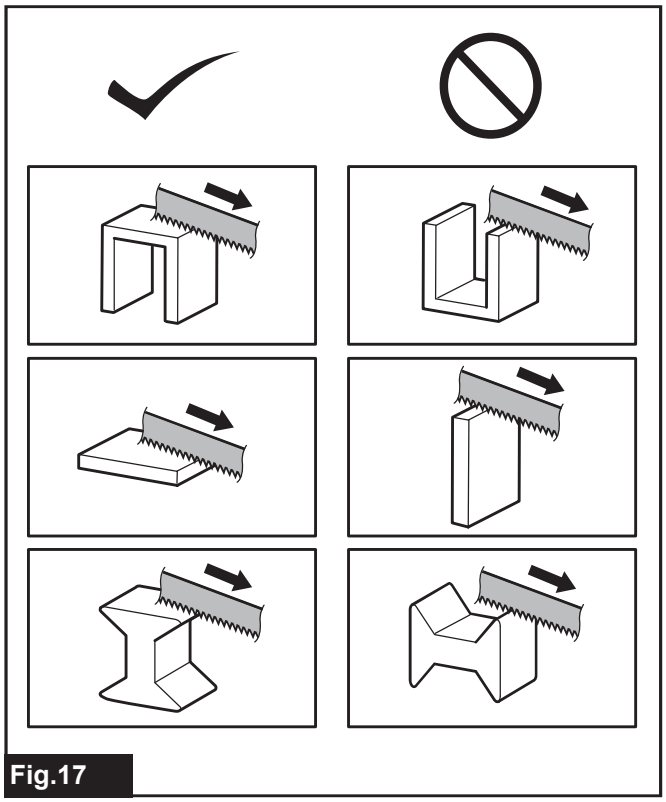


Fig.17

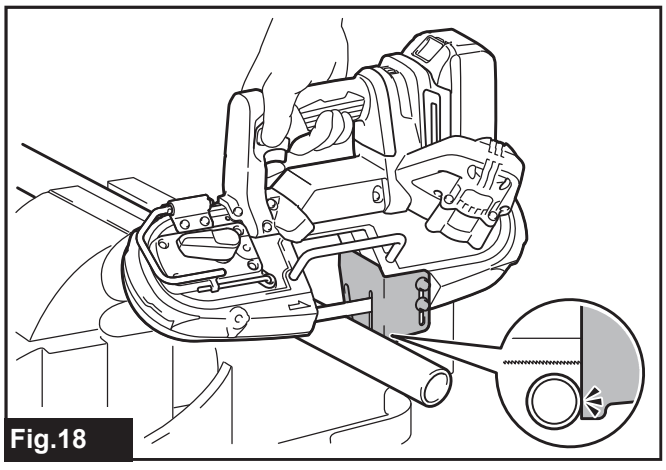


Fig.18

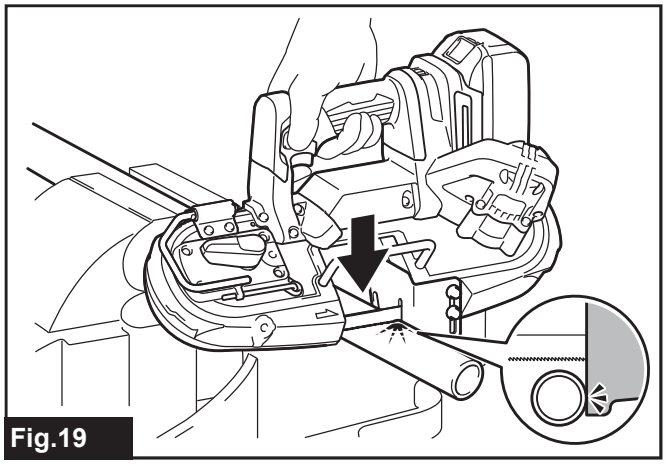


Fig.19

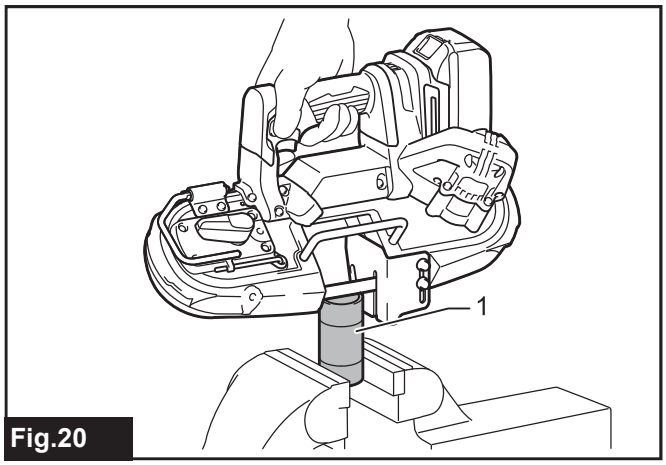


Fig.20

SPECIFIKACE

Model:		DPB183
Max. kapacita řezání	Kulatý obrobek	průměr 66 mm
	Hranatý obrobek	66 mm × 66 mm
Rychlost pilového listu		0–3,2 m/s (0–190 m/min)
Velikost listu	Délka	835 mm
	Šířka	13 mm
	Tloušťka	0,5 mm
Rozměry (D × Š × V) bez krytu kotouče		392 mm × 174 mm × 242 mm
Jmenovité napětí		18 V DC
Čistá hmotnost bez krytu kotouče		3,6 – 3,9 kg

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji zde uvedené technické údaje podléhají změnám bez upozornění.
- Specifikace se mohou pro různé země lišit.
- Hmotnost se může lišit v závislosti na nástavcích a přídavných zařízeních, včetně akumulátoru. Nejlehčí a nejtěžší kombinace, dle EPTA-Procedure 01/2014, jsou uvedeny v tabulce níže.

Použitelný akumulátor a nabíječka

Akumulátor	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Nabíječka	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- V závislosti na regionu vašeho bydliště nemusí být některé akumulátory a nabíječky k dispozici.

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Používejte pouze výše uvedené akumulátory a nabíječky.** Použití jiných akumulátorů a nabíječek může způsobit zranění a/nebo požár.

Účel použití

Nářadí je určeno k řezání plastů a železných materiálů.

Hlučnost

Typická vážená hladina hluku (A) určená podle normy EN60745-2-20:
Hladina akustického tlaku (L_{pA}): 80 dB(A)
Nejistota (K): 3 dB(A)

Hladina hluku při práci může překročit hodnotu 80 dB (A).

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) emisí hluku byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Hodnotu(y) deklarovaných emisí hluku lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Používejte ochranu sluchu.**

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Emise hluku se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(ých) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.**

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)**

Vibrace

Celková hodnota vibrací (vektorový součet tří os) určená podle normy EN60745-2-20:
Pracovní režim: Řezání kovu
Emise vibrací ($a_{h,M}$): 2,5 m/s^2 nebo méně
Nejistota (K): 1,5 m/s^2

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) deklarovaných vibrací byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Celkovou(é) hodnotu(y) deklarovaných vibrací lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Emise vibrací se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(ých) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.**

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)**

Řezná kapalina

Volitelné příslušenství

***UPOZORNĚNÍ:* Na list pásové pily nikdy nepoužívejte řezný olej nebo nadměrné množství vosku.** Může to způsobit neočekávané vyklouznutí či vymrštění listu.

***UPOZORNĚNÍ:* Při řezání litinového železa nepoužívejte řezný vosk.**

Při řezání kovů používejte jako řeznou kapalinu řezný vosk Makita. Chcete-li nanést řezný vosk na zuby listu pásové pily, odstraňte kryt na řezném vosku, spusťte nářadí a řízněte do řezného vosku dle obrázku.
► **Obr.20: 1.** Řezný vosk

ÚDRŽBA

***UPOZORNĚNÍ:* Před zahájením kontroly nebo údržby nářadí se vždy ujistěte, zda je vypnuté a je vyjmut akumulátor.**

***POZOR:* Nikdy nepoužívejte benzín, benzen, ředidlo, alkohol či podobné prostředky. Mohlo by tak dojít ke změnám barvy, deformacím či vzniku prasklin.**

K zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI výrobku musí být opravy a veškerá další údržba či seřizování prováděny autorizovanými nebo továrními servisními středisky společnosti Makita s využitím náhradních dílů Makita.

Čištění

***UPOZORNĚNÍ:* Vosk a třísky na pryžových pláštích kotoučů mohou způsobit neočekávané vyklouznutí a vymrštění listu pásové pily. Pomocí hadříku otřete vosk a třísky z pryžových plášťů.**

Po použití odstraňte vosk, třísky a piliny z nářadí, pryžových plášťů na kotoučích a listu pásové pily.

Výměna pryžových plášťů na kotoučích

Jestliže jsou pryžové pláště velmi opotřebované a list pásové pily vyklouzává nebo nedrží dráhu, je nutné pryžové pláště vyměnit.
O výměnu pryžových plášťů požádejte autorizované či tovární servisní středisko Makita.

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

***UPOZORNĚNÍ:* Pro nářadí Makita popsané v tomto návodu doporučujeme používat následující příslušenství a nástavce.** Při použití jiného příslušenství či nástavců může hrozit nebezpečí zranění osob. Příslušenství lze používat pouze pro stanovené účely.

Potřebujete-li bližší informace ohledně tohoto příslušenství, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Makita.

- Originální akumulátor a nabíječka Makita
- Listy pásové pily
- Řezný vosk
- Rukojeť 36

POZNÁMKA: Některé položky seznamu mohou být k nářadí přibaleny jako standardní příslušenství. Přibalené příslušenství se může v různých zemích lišit.